

## Amazfit T-Rex

CZ | Uživatelská příručka SK | Uživatelská Prírúčka PL | Instrukcja obsługi HU | Használati útmutató

Dovozce | Dovoza | Importer | Importör

Witty Trade s.r.o. | Průmyslová 1472/11, 102 00 Praha | Česká republika | CZ | www.xiaomi-czech.cz | www.wittytrade.cz

### CZ | UŽIVATELSKÝ MANUÁL

#### BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Před prvním použitím si přečtěte tento manuál.
- Když používáte hodinky k měření tepové frekvence, udržujte zápěstí stabilní.
- Hodinky mají zvýšenou voděodolnost, nejsou však vodotěsné. Lze je nosit ve sprše, v bazénu nebo při plavání v mělké vodě. Nelze je však použít v sauně nebo při potápění. Na vady způsobené tekutinami se záruka nevztahuje.
- Dotykový displej není funkční když jsou hodinky mokré. Poté, co hodinky přijdou do styku s vodou, použijte měkký suchý hadřík, abyste před použitím vyčistili přebytečnou vodu z povrchu.
- Během každodenního používání neutahujte hodinky příliš těsně kolem zápěstí a udržujte kontaktní oblast suchou. Pravidelně také čistěte hodinky a náramek vlhkým hadříkem. Pokud kontaktní oblast na kůži začne vykazovat známky zarudnutí nebo otoku, neprodleně přestaňte hodinky používat a vyhledejte lékařskou pomoc.

### SPECIFIKACE

#### AMAZFIT T-REX

Hmotnost: 58 g, Průměr ciferníku: 33 mm  
 Displej: AMOLED 1,3" | 360 x 360 px | Always-On  
 Kompatibilita: Android 5.0 / iOS 10.0 nebo novější  
 Baterie: Li-Pol 390 mAh  
 Nabíjení: 5 V @ 500 mA  
 Provozní teplota: 0 až 45 °C, Voděodolnost: 5 ATM  
 Konektivita: Bluetooth 5.0, BLE  
 Služby lokalizace: GPS + Glonass  
 Kmitočtové pásmo: 2 402 - 2 480 MHz  
 Maximální radiofrekvenční výkon (EIRP): 10 dBm

### SPÁROVÁNÍ SE SMARTPHONEM

- Během párování uchovávejte hodinky v těsné blízkosti smartphonu.
- Zkontrolujte, zda je v smartphonu aktivováno připojení Bluetooth.
- Otevřete aplikaci Amazfit a přihlaste se pomocí vámi preferovaného účtu nebo si registrujte nový účet.
- Vyberte možnost Pair (Párovat) a pokračujte podle pokynů aplikace.
- Jakmile se objeví oznámení o úspěšném připojení Bluetooth, stisknutím tlačítka / dotykem displeje dokončíte proces párování.

#### POUŽÍVÁNÍ HODINEK\*

- Poté, co se hodinky úspěšně spojí, začnou sledovat a analyzovat každodenní aktivity a spánek.
- Dotkněte se displeje nebo zmáčknete tlačítko, displej se rozsvítí a zobrazí základní obrazovku.
- Posunutím nahoru nebo dolů po displeji můžete procházet údaje o činnosti, měřit srdeční frekvenci a získat přístup k mnoha dalším funkcím.
- Posunutím vlevo nebo vpravo na obrazovce přepnete zobrazení mezi různými položkami menu.

\*Aplikace Amazfit a software hodinek se průběžně aktualizují, jejich funkce, vzhled i název se mohou měnit a výrobce si vyhrazuje právo na provádění těchto aktualizací a změn bez předchozího upozornění.

### SK | POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

#### BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Pred prvým použitím si dôkladne prečítajte manuál.
- Keď používate hodinky na meranie tepovej frekvencie, udržujte zápästie stabilné.
- Hodinky majú zvýšenú vodeodolnosť, nie sú však vodotesné. Môžete ich nosiť v sprche, v bazéne alebo pri plávaní v plytkej vode. Nemôžu sa však používať v saune alebo pri potápaní. Na poškodenie spôsobené tekutinami sa záruka nevzťahuje.
- Dotykový displej nie je funkčný, keď sú hodinky mokré. Keď hodinky prídu do styku s vodou, použite mäkkú suchú handričku, aby ste zotrelí prebytočnú vodu z povrchu.
- Počas každodenného používania neutahujte hodinky príliš tesne okolo zápästia a udržujte kontaktnú plochu suchú. Pravidelne tiež čistite hodinky a náramok vlhkou handričkou. V prípade, že koža začne vykazovať známky začervenania alebo opuchu v mieste dotyku s hodinami alebo náramkom, okamžite prestaňte hodinky používať a vyhľadajte lekársku pomoc.

### ŠPECIFIKÁCIE

#### AMAZFIT T-REX

Hmotnosť: 58 g, Priemer ciferníku: 46 mm  
 Displej: AMOLED 1,3" | 360 x 360 px | Always-On  
 Kompatibilita: Android 5.0 / iOS 10.0 alebo novší  
 Batéria: Li-Pol 390 mAh  
 Nabíjanie: 5 V @ 500 mA  
 Prevádzková teplota: 0 až 45 °C, Vodeodolnosť: 5 ATM  
 Konektivita: Bluetooth 5.0, BLE  
 Služby lokalizácie: GPS + Glonass  
 Frekvenčné pásmo: 2 402 - 2 480 MHz  
 Maximálny vysokofrekvenčný výkon (EIRP) 10 dBm

### SPÁROVANIE SO SMARTPHONOM

- Počas párovania uchováajte hodinky v tesnej blízkosti smartphonu.
- Skontrolujte, či je v smartphone aktivované pripojenie Bluetooth.
- Otvorte aplikáciu Amazfit a prihláste sa pomocou preferovaného účtu alebo si registrujte nový účet.
- Vyberte možnosť Pair (Párovat) a pokračujte podľa pokynov aplikácie.
- Akonáhle sa objaví oznámenie o úspešnom pripojení Bluetooth, stlačením tlačidla / dotykom displeja dokončíte proces párovania.

#### POUŽÍVANIE HODINEK\*

- Potom, čo sa hodinky úspešne spoja, začnú sledovať a analyzovať každodenné aktivity a spánek.
- Dotknite sa displeja alebo stlačte tlačidlo, displej sa rozsvieti a zobrazí základnú obrazovku.
- Posunutím hore alebo dole po displeji môžete prechádzať údaje o činnosti, merať srdcovú frekvenciu a získat přístup k mnoha ďalším funkciam.
- Posunutím doľava alebo doprava na obrazovke prepnete zobrazenie medzi rôznymi položkami menu.

\*Aplikácie Amazfit a softvér hodínok sa priebežne aktualizujú, ich funkcie, vzhľad i názov sa môžu meniť a výrobca si vyhradzuje právo na vykonávanie týchto aktualizácií a zmien bez predchádzajúceho upozornenia.

### HU | HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

#### BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Az első használat előtt olvassa el ezt a tájékoztatót.
- Ha az órá a pulzusszám mérésére használja, tartsa stabilan a csuklóját.
- Az óra fokozottan vízálló, de nem vízhatlan. Lehet hordani zuhanyozás közben, a medencében vagy sekély vízben történő úszáshoz. Nem használható azonban szaunában vagy búvárkodáshoz. A folyadékok okozta hibákra a jótállás nem vonatkozik.
- Az érintékkijelző nem működik, ha az óra nedves. Tisztítsa az órat víz érte, használat előtt egy puha szára ronggyal tisztítsa meg a felületét a felesleges víztől.
- Mindennapos használat esetén ne húzza az órát túl szorosra a csuklóján, és az érintkezős területet tartsa szárazon. Rendszeresen tisztítsa is az órát és a pántot egy nedves ronggyal. Ha az érintkezős felületről a bőrön bőrpír vagy duzzanat keletkezik, azonnal hagyjon el az óra viselésével, és forduljon orvoshoz.

### SPECIFIKÁCIÓ

#### AMAZFIT T-REX

Tömeg: 58 g, A számlap átmérője: 46 mm  
 Kijelző: AMOLED 1,3" | 360 x 360 px | Always-On  
 Kompatibilitás: Android 5.0 / iOS 10.0 vagy újabb  
 Akkumulátor: Li-Pol 390 mAh  
 Töltés: 5 V @ 500 mA  
 Üzemi hőmérséklet: 0 až 45 °C, Vízállóság: 5 ATM  
 Csatlakozás: Bluetooth 5.0, BLE  
 Helymeghatározó szolgáltatások: GPS + Glonass  
 Zakresu (óv) częstotliwości: 2 402 - 2 480 MHz  
 Maksymalnej mocy częstotliwości radiowej (EIRP): 10 dBm

### PÁROSÍTÁS AZ OKOSTELEFONNAL

- Amíg a párosítás zajlik, tartsa az órát a mobiltelefon közvetlen közelében.
- Ellenőrizze, aktiválva van-e az okostelefonban a Bluetooth-csatlakozás.
- Nyissa meg az Amazfit alkalmazást, és jelentkezzen be a választott fiók adataival, vagy hozzon létre új fiókot.
- Válassza ki a Pair (Párosítás) opciót, és kövesse az alkalmazás utasításait.
- Amikor megjelenik az értesítés a sikeres Bluetooth csatlakozásról, a gomb megnyomásával / a képernyő megérintésével befejezheti a párosítási folyamatot.

#### AZ ÓRA HASZNÁLATA\*

- Miután az óra sikeresen csatlakozott, figyelni és elemezni kezdi mindennapos tevékenységét és alvását.
- Érintse meg a kijelzőt vagy nyomja meg a gombot, a kijelzős kijelző, és megjeleníti a főképernyőt.
- A kijelző felfelé vagy lefelé simítva végigmeghat a tevékenység adataikon, megmérheti a pulzusát, és hozzáférhet sok más funkcióhoz.
- A kijelzőt balra vagy jobbra simítva lépkedhet a különböző menüpontok között.

\*Az Amazfit alkalmazás és az óra szoftvere folyamatosan frissül, funkciójuk, külalakja és nevük módosulhat, és a jogok fenntartja a jogot, hogy ezeket a frissítéseket előzetes figyelmeztetés nélkül végrehajtsa.

### PL | PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

#### UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed pierwszym użyciem przeczytaj niniejszy podręcznik.
- W trakcie pomiaru częstotliwości tętna za pomocą zegarka, trzymaj nadgarstek w pozycji nieruchomej.
- Zegarek charakteryzuje się zwiększoną odpornością na wodę, ale nie jest wodoodporny. Można nosić go pod prysznicem, w basenie lub pływając w płytkiej wodzie. Natomiast nie można używać go w saunie albo podczas nurkowania. Gwarancja nie obejmuje wad spowodowanych cieczkami.
- Ekran dotykowy nie działa, gdy zegarek jest mokry. Po kontakcie zegarka z wodą, użyj miękkiej suchej ściereczki, aby przed korzystaniem usunąć nadmiar wody z powierzchni.
- Podczas codziennego nadziania nie ściągaj zegarka za mocno wokół nadgarstka, a utrzymuj obszar kontaktu suchy. Zegarek, jak również pasek zegarka, należy regularnie czyścić wilgotną ściereczką. Jeżeli obszar kontaktu skóry wykazuje oznaki zaczerwienienia albo obrzęku, natychmiast zaprzestań używania zegarka i zasięgnij porady lekarza.

### DANE TECHNICZNE

#### AMAZFIT T-REX

Amazfit T-Rex, Średnica tarczy: 46 mm  
 Masa: 58 g  
 Ekran: AMOLED 1,3" | 360 x 360 px | Always-On  
 Kompatybilność: Android 5.0 / iOS 10.0 lub nowszy  
 Akumulator: Li-Pol 390 mAh  
 Ładowanie: 5 V @ 500 mA  
 Temperatura robocza: 0 až 45 °C, Wodoodporność: 5 ATM  
 Łączność: Bluetooth 5.0, BLE  
 Usługi lokalizacji: GPS + Glonass  
 Az(ok) a frekvenciasáv(ok): 2 402 - 2 480 MHz  
 Frekvenciasávbán maximális jelerősség (EIRP): 10 dBm

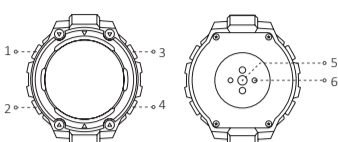
### AMAZFIT T-REX

#### OBSAH BALENÍ

1x Amazfit T-Rex | 1x Náramek | 1x Nabíjecí dok

#### POPIS ZAŘÍZENÍ

1. Nahoru, 2. Dolů, 3. Zapínání/výběr, 4. Zpět, 5. Snímáček tepu, 6. Nabíjecí kontakty



#### ÚČEL POUŽITÍ

Chytré hodinky Amazfit slouží ke sledování každodenních aktivit jako je počítání kroků, měření srdečního tepu, sledování spánku apod.

#### NOŠENÍ HODINEK

Utáhněte hodinky kolem zápěstí, dokud zůstane dostatek volného místa pro jeden prst mezi dlaní a hodinkami. Nošení hodinek příliš volně může negativně ovlivnit zaznamenávání srdečního tepu.

#### ÚDRŽBA

Na čištění nepoužívejte žádné chemické přípravky ani tekoucí vodu. Nečistoty ze zařízení, náramku a nabíjecích kontaktů setřete suchým nebo jemně vlhčeným ubrouskem určeným pro čištění elektroniky.

#### APLIKACE AMAZFIT

Stáhněte aplikaci Amazfit z obchodu s aplikacemi nebo naskenujte QR kód nacházející se za kapitolou Spárování se smartphonem. Procesem párování, instalací a všemi potřebnými kroky Vás provede jednoduchý grafický průvodce.



#### NABÍJENÍ

Pro nabíjení použijte výhradně originální nabíjecí USB kabel neboj originální nabíjecí dok. Ten pomocí USB kabelu propojte s jakoukoliv USB nabíječkou a pro nabíjení spojte se zadní částí hodinek. Pro zahájení nabíjení se musí kontakty na nabíjecím doku přesně dotýkat kontaktů na části hodinek.

#### EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. prohlašuje, že typ rádiového zařízení A1919 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.wittytrade.cz/shoda

#### LIKVIDACE VÝROBKU

Produkt a elektronická příslušenství (např. nabíječka, sluchátka, kabel USB, baterie) by neměly být likvidovány s běžným domácím odpadem.

#### VÝROBCE

Anhui Huami Information Technology Co., Ltd., No. 800 Wangjiang West Road, Anhui, Čína.



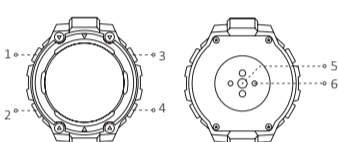
### AMAZFIT T-REX

#### OBSAH BALENIA

1x Amazfit T-Rex | 1x Náramok | 1x Nabíjací dok

#### POPIS ZARIADENIA

1. Posun hore, 2. Posun dole, 3. Zapnutia/Výber, 4. Tlačidlo späť, 5. Snímač tepu, 6. Nabíjacie kontakty



#### ÚČEL POUŽITIA

Inteligentné hodinky Amazfit slúžia na sledovanie každodenných aktivít ako je počítanie krokov, meranie srdcového tepu, sledovanie spánku a pod.

#### NOSENIE HODINEK

Utiahnite hodinky okolo zápästia, kým zostane dostatok voľného miesta pre jeden prst medzi dlaní a hodinkami. Nosenie hodínok príliš voľne môže negatívne ovplyvniť zaznamenávanie srdcového tepu.

#### ÚDRŽBA

Na čistenie nepoužívajte žiadne chemické prípravky ani tečúcu vodu. Nečistoty zo zariadenia, náramku a nabíjacieho kontaktov zotrite suchou alebo jemne navlhčeným obrúskom určeným pre čistenie elektroniky.

#### APLIKÁCIA AMAZFIT

Stiahnite aplikáciu Amazfit z obchodu s aplikáciami alebo naskenujte QR kód nachádzajúci sa za kapitolou Spárovanie so smartphonom. Procesom párovania, inštaláciou a všetkými potrebnými krokmi Vás prevedie jednoduchý grafický sprievodca.



#### NABÍJANIE

Pre nabíjanie používajte výhradne originálne nabíjací USB kábel neboj originálne nabíjací dok. Ten pomocou USB kábla prepojte s akoukoľvek USB nabíjačkou a pre nabíjanie spojte so zadnou časťou hodínok. Pre spustenie nabíjania sa musí kontakty na nabíjacom doku presne dotýkat kontaktov na časti hodínok.

#### EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenia typu A1919 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.wittytrade.cz/shoda

#### LIKVIDÁCIA VÝROBKU

Produkt a elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, sluchadlá, USB kábel, batéria) by nemali byť likvidované s bežným domácim odpadom.

#### VÝROBCA

Anhui Huami Information Technology Co., Ltd., No. 800 Wangjiang West Road, Anhui, Čína.



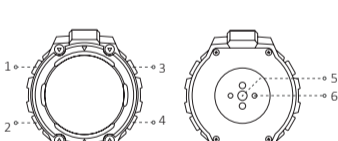
### AMAZFIT T-REX

#### CSOMAG TARTALMA

1x Amazfit T-Rex | 1x Pánt | 1x Töltő dokk

#### A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

1. Lépcs felfelé, 2. Down – Lépcs lefelé, 3. Bekapcsolás/leállítás gomb, 4. Vissza” gomb, 5. Pulzusérzékel, 6. Töltőérintkezők



#### RENDELTETÉS

Az Amazfit okosóra a mindennapos tevékenységek figyelemmel kísérésére szolgál, pl. lépszámlálás, pulzuserősség, alvásfigyelés stb.

#### AZ ÓRA VISELÉSE

Amiyan húzza meg az órát a csuklóján, hogy az ujjá beférjen a keze és az óra közé. Ha túl lazán viseli az órát, az negatívban befolyásolhatja a pulzus mérését.

#### KARBANTARTÁS

A tisztításhoz ne használjon semmiféle vegyszert, sem folyó vizet. A szennyeződések a készülékről, a pántról és a töltőérintkezőkről egy száraz vagy kissé megnedvesített, elektronikai eszközök tisztítására szolgáló törölkendővel törölje le.

#### AZ AMAZFIT ALKALMAZÁS

Az Amazfit alkalmazást az alkalmazásboltból töltheti le, vagy olvassa be a párosítás az okostelefonnal c. fejezet végén lévő QR kódot. A párosítás folyamatán, a telepítésen és minden szükséges lépésen egy egyszerű grafikus tájékoztató vezeti végig.



#### TÖLTÉS

Töltéshez kizárólag az eredeti USB töltőkábelt vagy az eredeti töltődokkot használja.

Ezt az USB kábel segítségével csatlakoztassa egy bármilyen USB töltőhöz, és a töltéshez csatlakoztassa az óra hátoldalához. A töltés megkezdéséhez a töltődokk érintkezőinek pontosan illeszkedniük kell az óra lévő érintkezőkhöz.

#### EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. igazolja, hogy a model típusú A1919 rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.wittytrade.cz/shoda

#### A TERMÉK MEGSEMMISÍTÉSE

A termék és elektronikus tartozékait (pl. töltő, fülhallgató, USB-kábel, akkumulátor) nem szabad a vegyes háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni.



#### GYÁRTÓ

Anhui Huami Information Technology Co., Ltd., No. 800 Wangjiang West Road, Anhui, Kína.

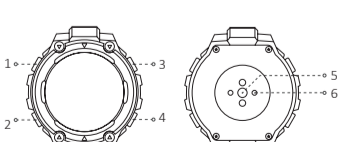
### AMAZFIT T-REX

#### ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

1x Amazfit T-Rex | 1x Pasek | 1x Stacja ładowania

#### OPIS URZĄDZENIA

1. Przesunięcie w górę, 2. Przesunięcie w dół, 3. Przycisk włączania/wyboru, 4. Przycisk powrotu, 5. Czujnik tętna, 6. Styki ładowania



## PRZEZNACZENIE

Smart zegarek Amazfit służy do monitorowania codziennej aktywności, m. in. do liczenia kroków, pomiaru tętna czy monitorowania snu.

## NOSZENIE ZEGARKA

Załóż zegarek za nadgarstkiem tak, aby pomiędzy ręką a zegarkiem pozostało wolne miejsce na jeden palec. Noszenie zegarka założonego zbyt luźno może niekorzystnie wpływać na rejestrowanie tętna.

## KONSERWACJA

Do czyszczenia nie wolno używać żadnych substancji chemicznych, jak również strumienia wody. Zanieczyszczenia należy zetrzeć z urządzenia, paska oraz styków ładowania za pomocą suchej lub delikatnie zwilżonej chusteczki przeznaczonej do czyszczenia urządzeń elektronicznych.

## APLIKACJA AMAZFIT

Pobierz aplikację Amazfit ze sklepu z aplikacjami, albo zeskanuj kod QR znajdujący się pod rozdziałem Parowanie ze smartfonem. Prosty przewodnik graficzny poprowadzi Cię przez wszystkie kroki procesu parowania i instalacji.



## ŁADOWANIE

Do ładowania używaj wyłącznie oryginalnego kabla ładującego USB albo oryginalnej stacji ładującej.

Stację ładującą należy połączyć za pomocą kabla USB z dowolną ładowarką USB. Aby rozpocząć ładowanie, należy następnie połączyć ładowarkę z tylną częścią zegarka. Aby ładowanie mogło rozpocząć się, styki stacji ładującej muszą dokładnie przylegać do styków zegarka.

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego model A1919 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.wittytrade.cz/shoda](http://www.wittytrade.cz/shoda)

## UTYLIZACJA PRODUKTU

Produktu, jak również akcesoriów elektronicznych (takich jak ładowarka, słuchawki, kabel USB, akumulator) nie wolno usuwać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi.

## PRODUCENT

Anhui Huami Information Technology Co., Ltd., No. 800 Wangjiang West Road, Anhui, Chiny.



## PAROWANIE ZE SMARTFONEM

- W trakcie procesu parowania trzymaj zegarek tuż w pobliżu smartfona.
- Sprawdź, czy w smartfonie jest aktywne połączenie Bluetooth.
- Otwórz aplikację Amazfit i zaloguj się za pomocą swojego konta, albo załóż nowe konto.
- Wybierz opcję Pair (Parowanie) i postępuj wg wskazówek aplikacji.
- Gdy pojawi się komunikat informujący o pomyślnym nawiązaniu połączenia Bluetooth, zakończ proces parowania poprzez naciśnięcie przycisku / dotknięcie ekranu.

## UŻYWANIE ZEGARKA\*

- Po pomyślnym nawiązaniu połączenia przez zegarek, rozpoczyna on monitorowanie i analizowanie codziennej aktywności oraz snu.
- Dotknij ekranu albo naciśnij przycisk, aby uaktywnić ekran, na którym pokazuje się widok domyślny.
- Poprzez przesunięcie ekranu w górę lub w dół można przewijać dane dotyczące aktywności, dokonywać pomiaru tętna albo uzyskać dostęp do wielu innych funkcji.
- Poprzez przesunięcie ekranu w lewą lub prawą stronę można przełączać pomiędzy wyświetlaniem różnych pozycji menu.

\*Aplikacja Amazfit i oprogramowanie zegarka są na bieżąco aktualizowane; ich funkcje, wygląd oraz nazwy mogą ulegać zmianie, a producent zastrzega sobie prawo do przeprowadzania takich aktualizacji i zmian bez uprzedniego powiadomienia.